

PREMIUM GARDEN TOOLS

**PATRIOT**

---

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

ПИЛА ЦЕПНАЯ БЕНЗИНОВАЯ

| 242-16 |

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)



## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	4
УСТРОЙСТВО БЕНЗОПИЛЫ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	7
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	7
СБОРКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ	10
МАСЛО ДЛЯ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ	11
ЗАПУСК БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ	11
ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ	13
ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА	14
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	15
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	17
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	20
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	21
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	21
КОМПЛЕКТАЦИЯ	22
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	23
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	24
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	25

## ВВЕДЕНИЕ

### **Поздравляем Вас с приобретением бензиновой цепной пилы PATRIOT!**

Пила цепная бензиновая предназначена для распиловки древесины, небольших деревьев посредством движущейся пильной цепи, приводимой в движение бензиновым двигателем.

Бензопила — это удобный и эффективный инструмент для работы с древесиной.

Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, смазки приводов, тормоза цепи, разработана линейка оригинальных масел и многое другое.

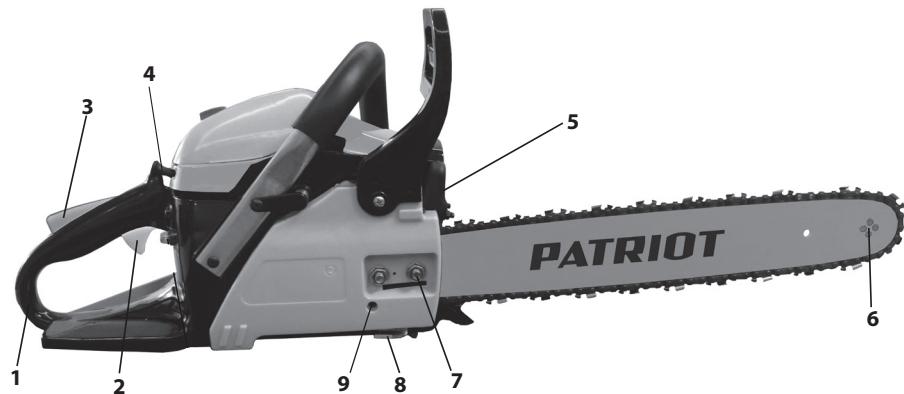
Мы стараемся, чтобы работа с цепной пилой была удобной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в данной инструкции. Однако не стоит забывать, что пила при ненадлежащем использовании является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В руководстве подробно описан процесс сборки, запуска и технического ухода за бензопилой. Следуйте нашим инструкциям, и пила прослужит Вам долго и станет надежным помощником при малоэтажном строительстве из дерева, на приусадебном участке и в походе, а мощные модели могут быть полезны также и для заготовки дров и валки деревьев! Мы гарантируем Вам безотказную работу пилы и удовольствие от процесса работы на свежем воздухе!

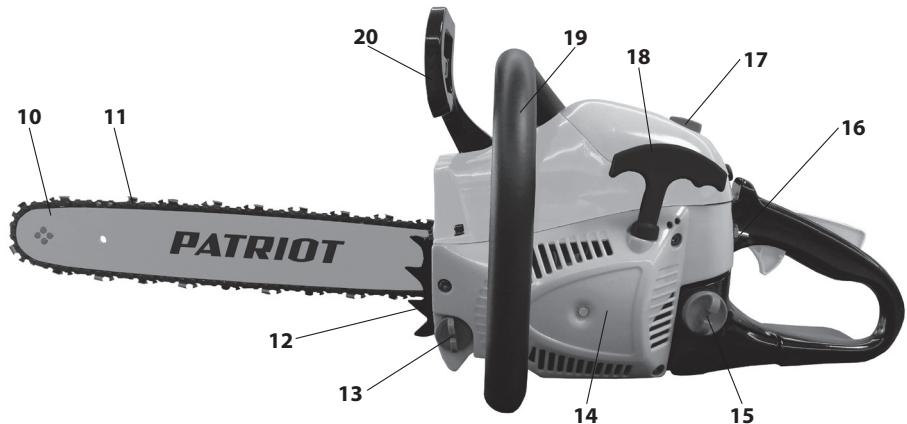
#### **Условия реализации**

При совершении купли-продажи, лицо, осуществляющее торговлю, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает товарный чек, предоставляет информацию об адресах сервисных центров.

Особые условия реализации не предусмотрены.



1. Задняя ручка;
2. Рычаг газа (увеличивает или уменьшает обороты двигателя, регулирует скорость вращения пильной цепи при распиловке древесины);
3. Блокировка рычага газа (предотвращает случайные срабатывания рычага газа);
4. Рычаг воздушной заслонки (обеспечивает поступление воздуха в цилиндр двигателя);
5. Глушитель (служит для отвода выхлопных газов и снижения шума двигателя);
6. Ведомая звезда;
7. Крепежный механизм шины (закрепляет шину и пильную цепь на ведущей звездочке);
8. Уловитель цепи (не позволяет нанести травмы при соскальзывании и обрыве цепи);
9. Натяжитель цепи (при помощи натяжного винта можно регулировать натяжение пильной цепи).



- 10. Полотно шины;
- 11. Пильная цепь;
- 12. Металлический упор;
- 13. Горловина масляного бака (необходима для заправки пилы цепным маслом);
- 14. Мощный бензиновый двигатель (обеспечивает высокую производительность и качественную работу пилы);
- 15. Горловина топливного бака (необходима для заправки пилы топливной смесью);
- 16. Выключатель зажигания (необходим для остановки двигателя бензопилы);
- 17. Крепление крышки воздушного фильтра;
- 18. Стартер (необходим для запуска двигателя бензопилы);
- 19. Передняя ручка (элемент антивibrationной системы, неотъемлемая часть пилы, используется во время распиловки и переноски пилы);
- 20. Тормоз цепи (выполняет мгновенную остановку цепи в непредвиденных случаях);

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель	242-16
Арт.	242-16-04G
Мощность, кВт/л.с..	2,2/2,9
Рабочий объем двигателя	45 см
Длина шины, см	16"/40
Шаг цепи и толщина звена, мм	0,325-1,5
Количество звеньев, шт	57
Объем топливного бака, мл	0,55
Объем бака смазки, мл	0,26
Антивибрационная система	+
Тормоз цепи	+
Easy Start	+
Вес, кг	6

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ****Меры предосторожности при работе с бензопилой**

- Перед началом использования бензопилы внимательно прочитайте инструкцию и отметьте для себя основные моменты работы с цепной бензопилой. Не выбрасывайте инструкцию, поскольку она может пригодиться Вам в будущем.

- Используйте бензиновую пилу только по назначению.
- Для приготовления топливной смеси используйте бензин с октановым числом не менее АИ-92 и оригинальные масла и смазки компании PATRIOT.
- Перед началом работы убедитесь, что бензопила полностью и правильно собрана.
- Не оставляйте работающую бензопилу без присмотра.
- Если во время работы бензопилы рядом находятся дети, необходимо быть предельно внимательным. Не позволяйте детям находиться рядом с бензопилой.
- При хранении и транспортировке бензопилы всегда используйте защитный кожух для пильного механизма, это продлит срок службы цепи, шины и ведомой звездочки пилы.
- Не погружайте бензопилу в воду или любую другую жидкость - это может привести к коррозии пильного механизма и неисправности пилы.
- Регулярно проверяйте пильную цепь и шину на предмет неисправностей и саму пилу на предмет повреждений.
- При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование пилы и передайте устройство в ближайший сервисный центр на диагностику и ремонт.
- Не прикасайтесь голыми руками к пильной цепи бензопилы ни до, ни после окончания работы пилы.
- Заводите бензопилу только на ровной и сухой поверхности.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ / СБОРКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ

- Если при заполнении бака топливная смесь пролилась, обязательно смените место запуска бензопилы, отойдите не меньше, чем на 3 метра от места разлива, а также удалите протекшую топливную смесь с корпуса пилы сухой тряпкой.
- Бензопила не предназначена для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.
- Всегда выключайте бензопилу, когда оставляете её без присмотра, а также по окончании использования, перед чисткой или транспортировкой.
- Любые виды ремонта или обслуживания бензопилы, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.
- Бензопила предназначена только для проведения работ по распиловке древесины на открытом воздухе. Не применяйте бензопилу в домашних условиях и закрытых пространствах во избежание отравления продуктами работы двигателя внутреннего сгорания.
- Пильный механизм должен быть хорошо смазан. Плохо смазанная цепь быстрее изнашивается и может привести к быстрому износу шины и ведущей звездочки. Следите за правильным натяжением пильной цепи. При плохо натянутой цепи повышается риск соскальзования и обрыва.

При возникновении следующих признаков незамедлительно выключите зажигание и обратитесь в авторизованный сервисный центр PATRIOT:

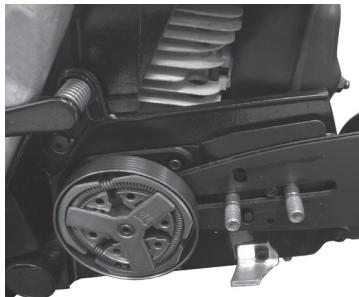
- резкое увеличение вибрации или появление посторонних шумов при работе;
- оплавление пластиковых деталей, разрушение крышки тормоза;
- проявление других дефектов, нарушающих нормальную работу устройства или ухудшающих безопасность.

### СБОРКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ

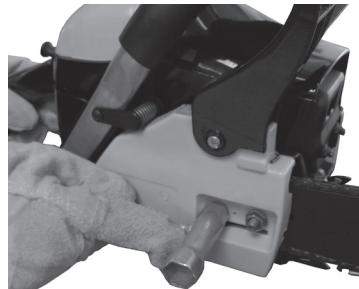


**Шаг 1.** Открутите гайки для крепления пильного полотна и снимите защитную крышку вместе с тормозом цепи. (!) При наличии транспортировочных элементов - удалите их перед установкой пильной гарнитуры.

## СБОРКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ



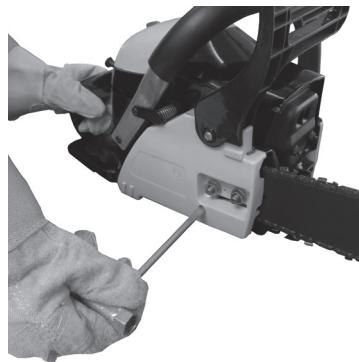
**Шаг 2.** Установите пильное полотно специальным пазом на направляющие болты, в положении, максимально близким к ведущей звездочке.



**Шаг 4.** Наденьте крышку и наживите гайки на болты. Проверьте правильность установки цепи на ведущую и ведомую звездочки, потянув цепь вперед по пильному полотну. Цепь должна скользить без заеданий.



**Шаг 3.** Наденьте цепь на ведущую звездочку и вставьте её хвостовики в паз пильного полотна. Начните эту операцию с верхней части пильного полотна. Убедитесь, что кромки режущих звеньев на верхней части полотна направлены к ведомой звезде пильного полотна. На шине нарисован правильно установленный режущий профиль звена. Установите штифт механизма натяжения цепи в специальное отверстие на полотне шины.



**Шаг 5.** Натяните цепь с помощью отвертки, закручивая винт механизма регулировки цепи по часовой стрелке. Цепь необходимо натягивать до тех пор, пока она не будет плотно прилегать к нижней части пильного полотна.

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОВРЕЖДЕНИЯ РУК ПРИ РАБОТЕ С ПИЛЬНОЙ ЦЕПЬЮ ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ.

## СБОРКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ / ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ



**Шаг 6.** Натяните цепь с помощью отвертки, закручивая винт механизма регулировки цепи по часовой стрелке. Цепь необходимо натягивать до тех пор, пока она не будет плотно прилегать к нижней части пильного полотна.

ПРИ УСТАНОВКЕ НОВОЙ ЦЕПИ СЛЕДУЕТ ПРОВЕРЯТЬ ЕЕ НАТЯЖЕНИЕ, ПОКА ЦЕПЬ НЕ ПРИРАБОТАЕТСЯ. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТ ПРОВЕРЯЙТЕ НАТЯЖЕНИЕ ЦЕПИ. ПРАВИЛЬНО НАТЯНУТАЯ ЦЕПЬ СЛУЖИТ ДОЛЬШЕ И ОБЕСПЕЧИВАЕТ ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО ПИЛЕНИЯ.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ

При приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей бензопил следует использовать только оригинальные моторные масла компании PATRIOT.

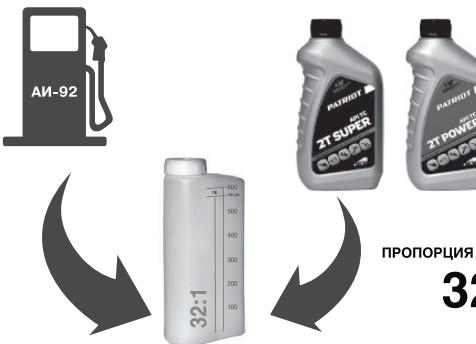
Мы рекомендуем использовать высококачественный неэтилированный бензин высокой очистки с октановым числом не менее АИ-92.

В комплекте дополнительных аксессуаров возьмите специальную канистру для топливной смеси. Заполните бензин до отметки, затем добавьте необходимое количество специального масла для двухтактных двигателей до уровня. Встряхните канистру несколько раз до получения однородной топливной смеси.

В случае отсутствия специальной канистры для смешивания топливной смеси используйте специальные канистры для хранения бензина. Топливная смесь бензина и специального масла PATRIOT для двухтактных двигателей смешивается в соотношении 32:1.

Производите заправку топливного бака бензопилы при выключенном двигателе, вдали от источника открытого огня.

Смесь следует готовить из расчета на одну заправку, не следует оставлять смесь в топливном баке бензопилы.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ КУРИТЬ ВО ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ.

## МАСЛО ДЛЯ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ / ЗАПУСК БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ

### МАСЛО ДЛЯ СМАЗКИ ЦЕПИ, ШИНЫ И ВЕДУЩЕЙ ЗВЕЗДОЧКИ

Высококачественное специальное масло с добавлением комплекса присадок последнего поколения для смазывания, охлаждения и продления срока эксплуатации пильных цепей, шин, ведущей звездочки всех типов пил разработано инженерами компании PATRIOT совместно с ведущими нефтехимическими лабораториями. Масло пригодно для круглогодичного использования и обеспечивает гарантированную защиту от коррозии, образуя вязкую масляную пленку.



#### Применение оригинального цепного масла PATRIOT обеспечивает:

- Снижение вибрации пильной цепи;
- Удаление древесной стружки;
- Продление срока службы цепи, шины, звездочки;
- Эффективное проникновение между деталями пильной цепи;
- Густую консистенцию смазки, исключающую её повышенный расход;
- Низкий коэффициент трения и испарения;
- Высокие смазочные и охлаждающие свойства;

Хранить специальные смазки надлежит в закрытом помещении

вдали от источников огня. Беречь от детей! При контакте с кожей тщательно смыть водой с мылом. В случае попадания внутрь организма срочно обратиться к врачу.

НЕ ПРИМЕНЯТЬ ЦЕПНОЕ МАСЛО ДЛЯ ДВИГАТЕЛЕЙ!

### ЗАПУСК БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ

#### «Запуск «холодного» двигателя»



**Шаг 1.** Установите тормоз цепи в нерабочее положение, сдвинув ручку тормоза в направлении передней ручки до касания.

**Шаг 2.** Залейте в горловину топливного бака приготовленную смесь. В горловину бака для смазки цепи залейте цепное масло. Баки для топлива и смазки отмечены специальными знаками.

# PATRIOT

## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ



**Шаг 3.** Установите переключатель зажигание в положение "ВКЛЮЧЕНО".



**Шаг 5.** Нажмите несколько раз на кнопку праймера для заполнения карбюратора топливной смесью. Положите бензопилу на устойчивую поверхность. Цепь должна свободно вращаться и быть на безопасном расстоянии от окружающих предметов.



**Шаг 4.** Полностью вытяните рычаг воздушной заслонки, тем самым установив его в положение - «ЗАПУСК».



**Шаг 6.** Положите бензопилу на устойчивую поверхность. Цепь должна свободно вращаться и быть на безопасном расстоянии от окружающих предметов. Держите переднюю ручку одной рукой, ногу поставьте на основание задней ручки. Другой рукой плавно потяните за ручку стартера на длину 30-40 см, до запуска двигателя. Затем, выждав 1-2 секунды, плавно отпустите ручку стартера.

## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ / ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ



**Шаг 7.** Дайте двигателю прогреться 15 - 20 секунд. Однократно нажмите на блокиратор и курок газа полностью, рычаг воздушной заслонки автоматически перейдёт в рабочее положение.



**Шаг 8.** Пиление производить, крепко удерживая пилу обеими руками за заднюю и переднюю ручки.

Держать пилу за тормоз цепи во время пиления категорически запрещается!



**Запуск прогретого двигателя.** Если двигатель прогрет, выполните те же процедуры, что и при холодном запуске, только не вытягивайте воздушную заслонку и не нажимайте на праймер.

**Перед каждым использованием проверяйте бензопилу:**

- на наличие ослабленного, поврежденного или изношенного крепежа или частей пилы;
- уровень цепного масла и работоспособность тормоза цепи;
- натяжение и износ цепи.

### ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ



**Шаг 1.** Отпустите рычаг газа - обороты двигателя упадут.

**Шаг 2.** Остановите двигатель, переведя выключатель в положение "ВЫКЛЮЧЕНО".

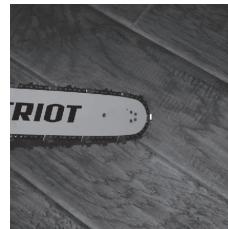
## ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОЙ ЦЕПНОЙ ПИЛЫ / ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА



### Обратите внимание!

- После окончания работ в топливном баке может остаться неизрасходованная топливная смесь, обязательно слейте ее в канистру.
- Не допускается оставлять топливную смесь в баке бензопилы более, чем на 5 суток. Это может привести к нестабильной работе двигателя.
- Цепное масло может находиться в смазочном баке продолжительное время.
- Используйте только оригинальные сертифицированные минеральные и полусинтетические масла компании PATRIOT для 2-х тактных двигателей.
- Запрещается использовать масло для четырехтактных двигателей при приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей.
- Для технического обслуживания бензопилы применяйте многофункциональные аэрозольные смазки компании PATRIOT.

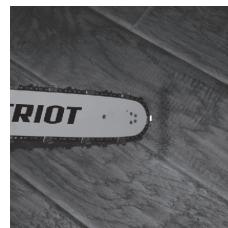
### ПРОВЕРКА ПОДАЧИ ЦЕПНОГО МАСЛА



**Шаг 1.** Найдите светлую поверхность, например, сруб дерева или доску. Направьте носок шины на светлую поверхность.

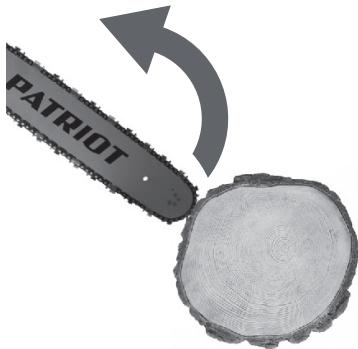


**Шаг 2.** Заведите двигатель. Нажмите на рычаг газа.

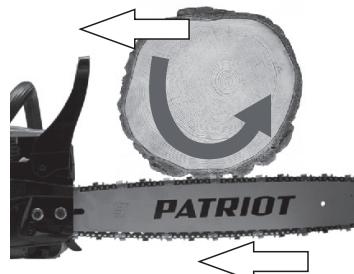


**Шаг 3.** Через несколько секунд на поверхности должны появиться следы цепной смазки. Если этого не произошло, то Вам необходимо прочистить масляные отверстия на шине (см. стр. 18)

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**ВНИМАНИЕ! Опасно! Риск обратного удара!**

Держите пилу крепко двумя руками, контролируйте процесс распиловки древесины, иначе при касании концом шины какого-либо предмета или когда цепь пережимается или придавливается деревом, может возникнуть обратный удар. Исправный тормоз цепи защитит пользователя от возможного обратного удара.



Можно начать распиловку снизу, для этого распилите бревно примерно на четверть диаметра бревна, а затем закончите распиловку сверху.

Помните, если бревно не закреплено, то при начале распиловки оно может сдвинуться в сторону, противоположную движению цепи, и травмировать.



При неправильной распиловке древесины цепь может быть зажата бревном. Чтобы этого не произошло, определитесь, каким образом Вы будете проводить распиловку древесины. Вы можете начать процесс распиловки бревна сверху, для этого сделайте распил примерно на четверть диаметра бревна, а затем закончите распил снизу. В этом случае цепь не окажется зажатой в бревне.



Не стоит прилагать усилия при распиловке древесины, собственный вес пилы позволяет вести процесс распиловки. Если цепь зажало, остановите двигатель, приподнимите или измените положение бревна.

Не стоит дергать инструментом для освобождения цепи.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Выберите направление для валки дерева. С этой стороны сделайте клиновидный пропил высотой не более 10 см. Затем сделайте горизонтальный пропил на противоположной стороне дерева.

Не пропиливайте дерево до конца, оставьте середину, это позволит Вам управлять падением дерева.



**ВНИМАНИЕ!** Держать пилу за тормоз цепи во время пиления категорически запрещается!

### Критерии предельных состояний:

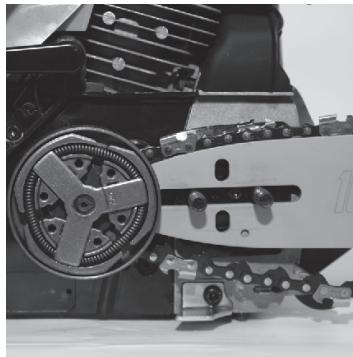
- Необходимо следить за состоянием пильной гарнитуры (пильная цепь, направляющая шина, ведущая звездочка), тормозом цепи.
- При увеличении ширины направляющего паза более, чем на 0,2 мм; уменьшении глубины направляющего паза на 0,8 мм; заклинивании ведомой звездочки; - необходимо заменить направляющую шину.
- При обнаружении трещин и других повреждений пильной цепи, угрожающих ее целостности, необходимо заменить пильную цепь.
- При уменьшении скорости и эффективности пиления необходимо произвести заточку пильной цепи.
- При поломке зубьев ведущей звездочки и износе внешнего диаметра более чем на 0,4 мм произвести замену звездочки.
- При поломке, неверном срабатывании защитного тормоза необходимо обратиться в сервисный центр для его замены/ремонта.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### Стартер.

При загрязнении охлаждающих отверстий стартера продуктами распила и масляным шламом используйте для очистки кисточку и/или баллон со сжатым воздухом.



### Полотно шины.

Время от времени переворачивайте полотно шины. Это позволит равномерно распределять износ полотна.

Регулярно проверяйте смазочные отверстия полотна, в случае загрязнения их необходимо прочистить, иначе загрязненные отверстия могут стать причиной перегрева, раннего износа и поломки шины, пильной цепи и ведущей звездочки.



### Двигатель.

Грязные ребра цилиндра двигателя могут стать причиной его перегрева и поломки. Регулярно очищайте от загрязнений ребра цилиндров кисточкой и/или сжатым воздухом.



### Воздушный фильтр. Шаг 1.

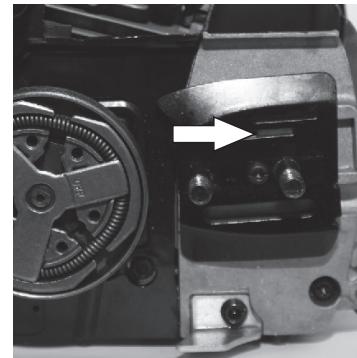
Отвинтите крепление кожуха воздушного фильтра и снимите кожух.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### Воздушный фильтр. Шаг 2.

Вытащите воздушный фильтр и тщательно промойте его в мыльном водном растворе, затем высушите. Проверяйте состояние воздушного фильтра каждый раз перед началом и после окончания работ.



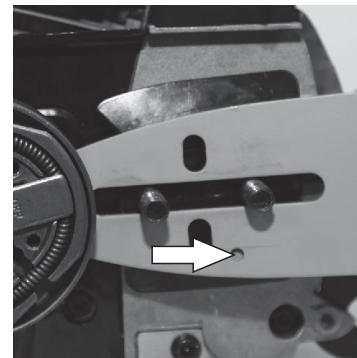
### Система смазки.

Следите за чистотой смазочного отверстия. В нем не должно быть посторонних предметов, комков грязи и масляных сгустков.



### Свеча зажигания.

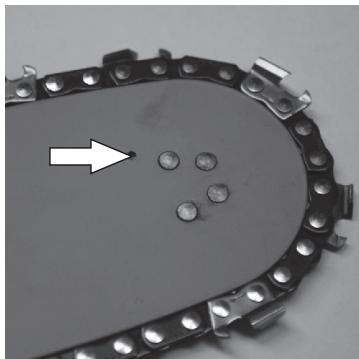
Регулярно проверяйте состояние свечи зажигания. Регулярно чистите свечу зажигания и проверяйте зазор между электродами. Зазор должен быть 0,5 мм.



### Система смазки.

Регулярно проверяйте и при необходимости прочищайте смазочные отверстия нашине.

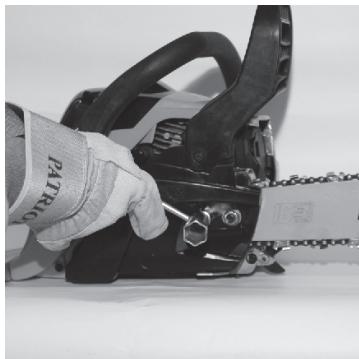
## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Звездочка шины.**

Ведомую звезду шины необходимо смазывать, используя шприц-масленку. Производите эту операцию перед началом пиления.

**Тормоз цепи. Шаг 2.**

Прочистите механические части тормоза цепи. Смажьте их графитовой или литиевой смазкой.

**Тормоз цепи. Шаг 1.**

Открутите крепежные гайки и снимите кожух защиты ведущей звездочки.

**Тормоз цепи. Шаг 3.**

Проверьте ленту тормоза цепи, если она изношена или деформирована, замените ее в авторизованном сервисном центре.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Двигатель не запускается	Возможно выключатель пилы находится в положении "О", повторите пункт "Запуск пилы" (стр. 11) Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените. Воздушная заслонка находится в вытянутом положении, прижмите ее к корпусу пилы. Проверьте уровень топливной смеси.
Двигатель работает, но цепь не крутится	Возможно цепь установлена неправильно, или же Тормоз цепи блокирует работу пильной цепи. Разблокировать Тормоз цепи, потянув его к передней ручке.
Двигатель не набирает обороты	Проверьте положение воздушной заслонки, при необходимости прижмите ее плотно к корпусу. Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый, (стр. 17-18)
Двигатель работает неустойчиво	Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый, (стр. 17-18) Если в топливном баке оставалась старая топливная смесь, слейте ее, промойте топливный бак бензином, затем залейте свежую топливную смесь. Подкачайте ее праймером.
Двигатель не развивает необходимую мощность и глохнет	Возможно в топливном баке оставалась старая топливная смесь, замените ее на новую. Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите его или замените на новый. Проверьте свечу зажигания, при необходимости замените на новую.
Двигатель работает неустойчиво на высоких оборотах	Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый, (стр. 17-18) Отрегулируйте зазор свечи зажигания, (стр. 18)
Двигатель дымит	Возможно Вы перепутали моторное масло с цепным маслом. Слейте старую топливную смесь, промойте бензином топливный бак, залейте свежую топливную смесь.
Нет подачи цепного масла	Прочистить отверстие на шине; на корпусе пилы убрать грязь, (стр. 18) Проверить наличие цепного масла в баке.
Цепь соскаивает с шины	Натяните цепь, закрутите регулировочный винт натяжения цепи по часовой стрелке, пока натяжка цепи не станет приемлемой для процесса распиловки.
Цепь и шина нагреваются	Возможно закончилось цепное масло, добавьте масло в бачок.

## СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ / РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

**СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ****Срок службы и утилизация**

При выполнении всех требований настоящей инструкции срок службы составляет 5 лет. По окончании срока службы изделие должно быть утилизировано в соответствии с Вашими региональными нормативными актами об утилизации оборудования.

**Условия хранения**

Хранить продукцию нужно в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, влажность не более 80% при +25°C. При выполнении требований настоящей инструкции срок хранения не ограничен.

Подготовка к хранению на срок 30 и более дней:

1. Удалите излишки масла, смазки и загрязнений;
2. Выполните все плановые процедуры и смазку;
3. Затяните все винты и крепления;
4. Слейте топливную смесь из бака и выработайте остатки смеси.

В противном случае топливная смесь может расслоиться, что приведет к нестабильной работе двигателя или выходу его из строя.

**Условия транспортировки**

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений и атмосферных осадков.

**Технический регламент таможенного союза**

TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА**

/ 2019 / 09 / 12345678 / 00001 /

2019 – год производства

09 – месяц производства

12345678 – индекс модели

00001 – индекс товара

# PATRIOT

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

БЕНЗОПИЛА В СБОРЕ	1 ШТ.
ПИЛЬНАЯ ЦЕПЬ	1 ШТ.
НАПРАВЛЯЮЩАЯ ШИНА	1 ШТ.
ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ <sup>2</sup>	1 ШТ.
КАНИСТРА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ <sup>1</sup>	1 ШТ.
ЗУБЧАТЫЙ УПОР В ДЕРЕВО	1 ШТ.
НАБОР КРЕПЕЖА И ИНСТРУМЕНТОВ ДЛЯ СБОРКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ	1 КОМПЛЕКТ*
ВОРОНКА С ТОПЛИВНЫМ ФИЛЬТРОМ	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	1 ШТ.



<sup>1</sup>Канистра для приготовления топливной смеси (мерная шкала позволяет приготовить топливную смесь в необходимых пропорциях)



<sup>2</sup>Защитный кожух (необходим для хранения цепной пилы и безопасной транспортировки)

\* состав набора может быть изменён в зависимости от партии товара без предварительного уведомления

**PATRIOT**

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ: \_\_\_\_\_

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ: \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстырылған және көлітім.

Құрал жаңамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық билдірмеймін..

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мәрі немесе мәрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
БАСЫП ШЫҒАРУ ҰШІН ОРЫН

# **PATRIOT**

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

- Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продукции в Н.2 и Н.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сети.
  - Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или 500 моточасов работы со дня продажи розничной сети.
  - Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сети для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с низким расположением двигателя, насосов PATRIOT. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатируется в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) месяц** со дня продажи. Декларации об описании, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение **45 (сорок пять) дней** со дня представления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

**ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ**

1. Наличие товарного или кассового чека и гарантитного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
  2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
  3. Гарантитный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантитном талоне.

**ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ**

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантинного талона;
  2. На инструмент, у которого неразборчий или изменен серийный номер;
  3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантинный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
  4. На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
  5. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
  6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
  7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
  8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент ионродных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
  9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
  10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
  11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
  12. В случае использования моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
  13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
  14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустановленными иними недостатками;
  15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, являющимися авторизованными сервисными центрами;
  16. На неисправности, вызванные работой на тормозе цели, что приводит к оплавлению корпуса;
  17. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
  18. На такие виды работ, как регурировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
  19. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;
  20. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования прорезиной.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстрознашиваемыми материалами, к которым относятся: пильная цепь и лента, пильная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, куски, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гильзы винтов, крыльчатки, фланцы крепления, нюхи, элементы затяжения и крепления резервуаров, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, сачки зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливный фильтры, крышка бака, включатель зажигания, разрыв воздушной заслонки, прижим спленгера, юбка цепи, червячные колеса, трости, проводки питания, кнопка включения, сопла и наконечники для полуавтоматов, сальники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, пистолеты форсунки, копия на гильзы пленкоимпрегнируемой и т. д.

1. Пән жөнін Ешімдердің бензинди, электроресурстарды PATRIOT аспасын пайдалан кепілдік мерзім (аккумуляторлар мен аксессуарларды) белшек сауда жеңілдегі сатылған күннен бастап **24 жылдың төрт** ай.
  2. GP сериясын PATRIOT бензинді генераторларды пайдалану кепілдік мерзім (GP 910 және GP 1510 моделдерден тыс белшек сауда жеңілдегі сатылған күннен бастап **36 отаңдылық** ай немесе 500 сагат жұмыс.
  3. PATRIOT маркасының THE ONE, MaxPower, MaxWelder серияларынан бензинди, электроресурстарды аспаттарды, теменгі козғалышты бар Patriot электр триммерлерін, Patriot соғырларының пайдалану кепілдік мерзім белшек сауда жеңілдегі сатылған күннен **12 он ен ай**.

Егер ішін (Касеби емес) жақеттілдіктері арналған ейім коммерциялық максатта (кайда түрде) колданылса, кепілдік мерзімі салтын күннен бастап **біл ол**. Айнаңыздың кінешін жасалған аспасты құрастырудың кемшілігі, техникалық орталық дәнгиз болған кейін, енімде ақаулаудар жоюға катысты тұтынушы талаптарын берген күннен бастап 45 күншіндегі тегін жасайды.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАГДАЙЛАРДА ЖҮЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Тауар немесе кассалык түбірек шарттың күрделінен зауыттық (сериялық) нөміліреп, сату күні, тұтынушы қолы, сауда компанияның мөрі қойылған келіпді талонның болтуы;
  2. Ақапулы аспапты таза түрде беру;
  3. Көрсетілгенчек дағы орынбасардан көрсеткішін көрсеткіштегі мәрзимде жүргөзу аснылады.

**КЕРІЛДІК КЫЗМЕТІ КАВАСТЫВЫЛАМАГАН ЖАЕРДАЙДА:**

- КЕЛДІРІЛДІМІСТІК КАРАСТЫРЫЛМАГАН АЛГАДАРЛАЙ:

  1. Кепілдік картасының дүрсі немесе аның емес толтырылуы;
  2. Серілінік номын түсініксіз немесе езгергітпен құрада;
  3. Кепілдімез мәрзимдегі құраДағы өз бетімен  
а, жаңдеу, белгішкеу, тазалу және майлаудың салдары (пайдалану нұсқауларында талап етілгенеген жағдайда),  
мысалы, корпустың белгілілерден белгілідерге сыйынтар;
  4. Тозған замықтың кесінін жағбыздығын аныстыруы;
  5. Бастапқы ақылтуралы хабарламауынан тұныдаган ақаулар;
  6. Қолдану нұсқанын бузу немесе басқа мақсаттарда колданылған аспап;
  7. Сыртық механикалық, жемір заттектер ыралыптын және жогары температура немесе жанбыр, кар, жогары ылғалдылық жаңе басқа да сыртық факторлардан тұныдаган замықтарда ақаулар;
  8. Бетен заттың түсінін туындысын ақаулар, неміктурылай немесе нашар күтіп нәтижесінде аспалтың бұзылуы;
  9. Шамадан арыс тиуеу нәтижесінде пайдада болған ақаулар себебінен қозғалытының, трансформатордың немесе басқа құрамадағы белгілі және белшештердің жаңе шыншылдығынан, сондай-ақ номиналды кернеуге электр желсіз параметрлерінін сийкес келмейнін салдары;
  10. Цилиндрлік-поршнеділ топтың иштеп шығуна ақелеттің саласынан бензин және отын қоспасын пайдаланудан тұныдаган ақаулар;
  11. Тұпнушасы емес косалы бешштер мен аксессуарларды пайдаланудан тұныдаган ақаулар;
  12. Козгальтишка, сакиналарға, отын жепілдеріне немесе отын бағіне закым көттіртпен саласы сай келмейтін қозгальтишканың пайдаданынан;
  13. Дүрсіс дайындағмаган отын қоспасынан тұныдаган ақаулар мен закымдар;
  14. Басқа жойылымған ақаулармен пайдалану нәтижесінде пайда болатын енім ақаулары;
  15. Авторандырылған сервистік орталық тұлғапаралының, үйшімдердің, техникалық қызмет көрсету және сындарлы еншеріт ғындулардан тұныдаган ейнілердегі компешіктілер;
  16. Қарбының бапкұна ақелеттін тізбекті текжеудегі жұмыс нәтижесінде пайда болған ақаулар;
  17. Қарындың пайдалану нәтижесінде ғындиң жөн компоненттердін табии тозуы;
  18. Түзет, тазалау, майлау, шының материалдардан анытыруды, сондай-ақ мәрзид техникалық қызмет көрсету және оператор нұсқауларында (пайдалану нұсқаулары) көрсетілген басқа да іс-шаралар;
  19. Әтін сатылған кезде анықталтуы мүмкін болған енімдердегі компешіліктердің кепілдік нысанына кірмейді;
  20. Жұмыс үзіншілікке қысқа мерзімде блоктау нәтижесінде белшештердің иштеп шығы.

Көлпекди шыңсыз материальдірнан төз тозатардан тораптад мем бешкертілір. Олар мындағы кәмдікті: тібек және лента, ағаш түстігіншілік шиналдар, білшестір мұфтаптар, жетеки және басқармалың күнделіздар, бурандалар, сонмындар, шипрелдер, тимрим бастектері, бағытташын алушаналар, корғаншылар, камтамалар, жетеки беделдер және тегештеріл, ішінші блітер, қалқыты аспастар, фанцлер, бекітшілер, шыңшактар, көріпсілдер және мұнда қызын ғеншілтер, разеек амортизаторлар, разеек нысьылыштары, стартер механизмінші бешкерт, отандың блітерләр, тізбек тегежек лентастар, ая және тоң сүзгілер, Қазақтар, косылыш, тегежек тұтханы, ішінші серпілес, коміртек шукталар, бурандалың донгалақтар, арналар, күт сымы, қут түмес, жартылай автомоттар ушаң шүмерт мем шүткілар, тызыдамалар, разеекен аралықтар, жабайттар, мем тызыдыштар, күбышкеңтер, тапаналар, форсункалар, шұткындар, жарылғыштар, күнделіздер, күнделіздер, күнделіздер.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ [WWW.ONLYPATRIOT.COM](http://WWW.ONLYPATRIOT.COM)

Единый телефон сервисной службы  
**8-800-2222-768**

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1**

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема

\_\_\_\_\_

Дата выдачи

\_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда

\_\_\_\_\_

Мастер

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2**

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема

\_\_\_\_\_

Дата выдачи

\_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда

\_\_\_\_\_

Мастер

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3**

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема

\_\_\_\_\_

Дата выдачи

\_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда

\_\_\_\_\_

Мастер

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

# PATRIOT

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Описание дефекта \_\_\_\_\_

1

2

3

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ

**8-800-2222-768**



# PATRIOT

EAC

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой PATRIOT являются объектом авторского права компании Патриот, ООО. Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

## RUS ПИЛА ЦЕПНАЯ БЕНЗИНОВАЯ

Предназначена для распиловки древесины, небольших деревьев посредством движущейся пильной цепи, приводимой в движение бензиновым двигателем.

Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера.

Гарантия: 2 года с даты продажи.

Срок службы: 5 лет.

Изготовитель: Нингбо Дженин Индастриал.

Адрес: 11Ф, А2 Лиюаншангу билдинг, 201 Лантиан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай.

Тел./факс: 0086-574-27709640.

Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СиВ Карго».

Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Колыбская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51.

Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76.

Страна происхождения: Китай.

242-16\_04G\_CSP\_01\_03-2019

[www.onlpatriot.com](http://www.onlpatriot.com)

Напечатано для России и стран СНГ.

2019 © Patriot™

## KZ БЕНЗИНДІ ШЫНЖЫРЛЫ АРА

Ол бензин қозғалтышымен қозғалып келе жатқан ағаш кесу тізбегі арқылы ағаштарды, ағаштарды аралауға арналған.

Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі.

Кепілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл.

Қызымет ету мерзімі: 5 жыл.

Өндіруші: Нингбо Дженин Индастриал.

Мекенжай: 11Ф, А2 Лиюаншангу билдинг, 201 Лантиан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай.

Тел./факс: 0086-574-27709640.

Жетекзуші: ООО «СиВ Карго».

Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Колыбская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51.

Қазақстандағы өкілі: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76.

Шығарылған елі: Китай.